

المعاهدة الدولية
بشأن الموارد الوراثية النباتية
للأغذية والزراعة



منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



القرار 2017/1

مساهمة المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة
في خطة التنمية المستدامة لعام 2030

إنّ الجهاز الرئاسي،

إذ يقر بأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة (الموارد الوراثية النباتية) لا غنى عنها بالنسبة إلى البلدان لضمان الأمن الغذائي والنهوض بالزراعة المستدامة والتكيف مع تغير المناخ؛

وإذ يقرّ بالمساهمة الهامة التي يقدمها المزارعون من خلال الحفاظ على النظم الزراعية المستدامة والقادرة على الصمود؛

وإذ يؤكد مجدداً على الدور المهم للمعاهدة الدولية في إتاحة إطار حوكمة فعال من أجل إدارة الموارد الوراثية النباتية وتبادلها؛

وإذ يشدّد على أن التنفيذ الفعال للمعاهدة الدولية يسهم في تحقيق خطة التنمية المستدامة لعام 2030 (خطة عام 2030) وأهداف التنمية المستدامة، لا سيما المقصدان 2-5 و 15-6 المتعلقان بالحفاظ على الموارد الوراثية النباتية والحصول عليها وتقاسم منافعها، بموازاة المساهمة أيضاً بصورة غير مباشرة في تحقيق الأهداف 1 و 12 و 13 و 17 من أهداف التنمية المستدامة؛

وإذ يسلط الضوء على وجه الخصوص على المساهمات المقدّمة من النظام المتعدد الأطراف لتحقيق المقصد 2 من مقاصد هدف التنمية المستدامة 5 من خلال تيسير حصول المربين والمزارعين وأصحاب المصلحة في مختلف أنحاء العالم على أكثر من 4.2 مليون عينة؛

وإذ يستذكر القرار 2017/4 الصادر عن مؤتمر منظمة الأغذية والزراعة بخصوص مساهمة هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة في تحقيق أهداف التنمية المستدامة؛

- 1- **يدعو** الأطراف المتعاقدة إلى إعادة التأكيد على التزاماتها وتعزيز جهودها من أجل تنفيذ المعاهدة الدولية تنفيذًا كاملاً لاستدامة الزراعة وتحقيق الأمن الغذائي من خلال صون الموارد الوراثية النباتية واستخدامها على نحو مستدام؛
- 2- **يشدد** على الحاجة إلى التركيز بشكل خاص على احتياجات الأشد فقراً وضعفاً والأكثر تخلفاً عن الركب في تنفيذ المعاهدة الدولية **ويشير** إلى أنّ هذا التركيز سوف يساهم أيضاً في إعمال خطة عام 2030؛
- 3- **يشجع** الأطراف المتعاقدة على تعميم تنفيذ المعاهدة الدولية في البرامج الوطنية ذات الصلة بخطة عام 2030؛
- 4- **يدعو** الأطراف المتعاقدة والجهات صاحبة المصلحة الأخرى إلى تعميم التنوع الوراثي النباتي في استراتيجياتها الإنمائية وخطط عملها وبرامجها ومشاريعها الوطنية، بما في ذلك التدابير الرامية إلى تعزيز حقوق المزارعين والاستخدام المستدام للموارد الوراثية النباتية على نحو ما وارد في المعاهدة الدولية، **ويطلب** إلى الأمين دعم هذه الجهود حسب الاقتضاء؛
- 5- **يشدد** على أن توفر تقارير الأطراف المتعاقدة، بموجب إجراءات الامتثال بشأن تنفيذ التزاماتها بموجب المعاهدة الدولية، مصدراً مفيداً للمعلومات لتقييم التقدم المحرز في الحصول على الموارد الوراثية النباتية وتقاسم منافعها، **ويدعو** الأطراف المتعاقدة إلى تقديم هذه التقارير الوطنية للإبلاغ عن التقدم المحرز في تحقيق المقصد 6 من مقاصد هدف التنمية المستدامة 15؛
- 6- **يحث** الأطراف المتعاقدة على مواصلة الجهود التي تبذلها للعمل بانتظام على مراجعة وتحديث إشعاراتها إلى المعاهدة الدولية، ومواصلة تشجيع الأشخاص الطبيعيين والمعنويين الخاضعين لولايتها على إدراج الموارد الوراثية النباتية في النظام المتعدد الأطراف حسب الاقتضاء؛
- 7- **يحث** الأطراف المتعاقدة على بذل الجهود اللازمة لضمان الحفاظ الطويل الأجل على الموارد الوراثية النباتية بحلول عام 2020، على نحو ما يدعو إليه المقصد 2 من مقاصد هدف التنمية المستدامة 5، **ويشدد** على ضرورة أن تستمر الجهود الرامية إلى الحفاظ على التنوع الوراثي النباتي، في الموقع الطبيعي وخارجه على السواء، في تمثيل أولوية بعد عام 2020؛
- 8- **يشجع** البلدان من غير الأطراف المتعاقدة على أن تصبح أطرافاً في المعاهدة الدولية في أقرب وقت ممكن **ويشدد** على أنّ هذا من شأنه أن يوطد جهود المجتمع الدولي الهادفة إلى تحقيق مقاصد أهداف التنمية المستدامة المتعلقة بالموارد الوراثية النباتية؛
- 9- **يطلب** إلى الأمين أن يواصل، في المنتديات الدولية ذات الصلة، الارتقاء بمستوى الوعي بالمساهمة المهمة للمعاهدة الدولية في تحقيق خطة عام 2030، ودعم الأطراف المتعاقدة، بناءً على طلبها ورهنا بتوافر الموارد، في جهودها الرامية إلى تعميم تطبيق المعاهدة الدولية في البرامج والاستراتيجيات الوطنية ذات الصلة بإنجاز خطة عام 2030 وأهداف التنمية المستدامة؛

- 10- **يطلب** إلى الأمين الاستمرار في إتاحة المعلومات الواردة من الأطراف المتعاقدة والجهات الأخرى لاستخدامها في عملية رصد مدى إنجاز المقصد 6 من مقاصد هدف التنمية المستدامة 15، وذلك بالتعاون مع أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي التي تعتبر وكالة الأمم المتحدة المسؤولة عن مؤشر هذا المقصد؛
- 11- **يطلب** إلى الأمين مواصلة إتاحة المعلومات التي تقدمها الأطراف المتعاقدة والجهات الأخرى لاستخدامها في عملية الرصد بشأن تحقيق المقصد 2 من مقاصد هدف التنمية المستدامة 5، وذلك بالتعاون مع هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة، مع مراعاة أن منظمة الأغذية والزراعة هي وكالة الأمم المتحدة المسؤولة عن مؤشرات هذا المقصد؛
- 12- **يقرر** أن يقيّم، في دورته التاسعة في عام 2021، التقدم المحرز في تحقيق الهدفين 2 و15 من أهداف التنمية المستدامة، خاصة المقاصد المتصلة بالموارد الوراثية النباتية؛
- 13- **يطلب** إلى الأمين أن يبقي الأطراف المتعاقدة بصورة منتظمة على دراية بالتطورات ذات الصلة الحاصلة في المعاهدة الدولية دعماً لتحقيق أهداف التنمية المستدامة، بما في ذلك معلومات عن تأثير أنشطة التوعية ذات الصلة التي اضطلعت بها الأمانة، من خلال تقديم تحديثات إلى المكتب واللجان المعنية التي تنعقد خلال فترة ما بين الدورات؛
- 14- **يدعو** المنظمات الدولية المعنية إلى تقديم الدعم والإسهامات لتنفيذ المعاهدة الدولية من أجل تحقيق أهداف التنمية المستدامة التي تتصل بإدارة الموارد الوراثية النباتية؛
- 15- **يدعو** أصحاب المصلحة الآخرين في مجتمع المعاهدة الدولية، لاسيما منظمات المجتمع المدني والمزارعون وقطاع البذور، إلى مواصلة تعبئة الموارد المالية، وإقامة الشراكات اللازمة لتحقيق مقاصد أهداف التنمية المستدامة المتعلقة بالموارد الوراثية النباتية؛
- 16- **يطلب** أن تشدد استراتيجية التمويل الجديدة وإطار النتائج المتصل بها على مساهمة المعاهدة الدولية في تحقيق خطة عام 2030؛
- 17- **يناشد** الأطراف المتعاقدة الامتثال إلى واجباتها حسبما تنص عليه الفقرة 4 من المادة 18 من الأحكام المالية للمعاهدة الدولية والجهات المانحة إلى دعم تنفيذ استراتيجية المعاهدة الدولية الخاصة بالتمويل كجزء من التزاماتها بتعبئة الموارد المالية اللازمة لتحقيق خطة عام 2030 وأهداف التنمية المستدامة؛
- 18- **يدعو** إلى الإسراع في وضع الصيغة النهائية لعناصر تعزيز النظام المتعدد الأطراف.